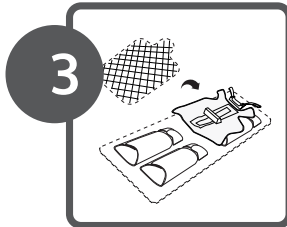
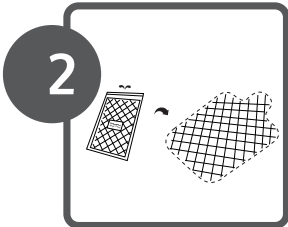


NO: Fjern S-CAPEKIDS fra det grønne veggdekselet. S-CAPEKIDS har fire rom/lommer. Pass på at alle lommene vender oppover. Det er plass til én baby/smårolling i hvert rom.

SV: Ta ut S-CAPEKIDS ur den gröna påsen på väggen. S-CAPEKIDS har fyra fack/fickor. Se till att alla fickor pekar uppåt. Det finns plats för en baby/spädbarn i varje rum.

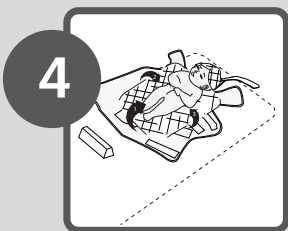
DK: Fjern S-CAPEKIDS fra den grønne pose på væggen. S-CAPEKIDS har fire rum / lommer. Sørg for at alle lommer vender op ad. Der kan være en baby/spædbarn i hvert rum.



NO: Pakk babyen inn i et hypotermiteppe for å gi beskyttelse mot hypotermi. Disse hypotermiteppene finnes på innsiden av veggdekselet (oppbevaringsdekselet).

SV: Linda in barnet i en hypotermifil för att ge skydd mot nerkyllning. Dessa hypotermifiltar finns i luckan på väggen (förvaringsluckan).

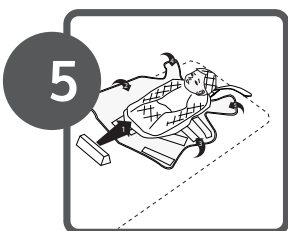
DK: Pak babyen ind i et hypotermiteppe for at give beskyttelse mod nedkølning. Disse hypotermitepper kan findes inden lågen på væggen (opbevaringslågen).



NO: Plassér babyen i midt i rommet/lommen. Påse at hodet er plassert på hodestøttedelen.

SV: Placera barnet mitt i rummet/fickan. Se till att huvudet pekar i nackstödet riktning.

DK: Placer babyen i midten af rummet / lommen. Sørg for at hovedet peger i retning af hovedstøtten.

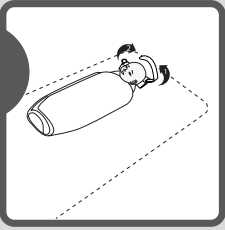


NO: Du kan justere 'fotstøtten' til babyens lengde. Du plasserer fotstøtten på føttene. Nå kan du lukke de lengre kroppsklaffene for å feste babyen på evakueringsmadrassen. Lukk de lengre kroppsklaffene i en "V-form" for å gjøre lommen nesten forseglet. Lukk nå overkroppsklaffene i kryss rundt skuldrene.

SV: Du kan justera "fotstödet" beroende på barnets längd. Du placerar fotstödet på fötterna. Nu kan man stänga de längre klaffarna till kroppen för att fixa barnet för evakueringsmadrassen. Välj de längre klaffarna för kroppen med ett "V" för att nästan försegla fickan. Sedan läggs klaffarna till överkroppen i kors och stängs över varandra runt axlarna.

DK: Man kan justere "fodstøtten" efter babyens længde. Man placerer fodstøtten på fødderne. Nu kan lukke de længere flapper for kroppen for at fiksere babyen til evakueringsmadrassen. Vælg de længere flapper til kroppen med en "V"-for at næsten forsegle lommen. Derefter lukket flapperne til overkroppen på kryds over hinanden om skuldrene.

6

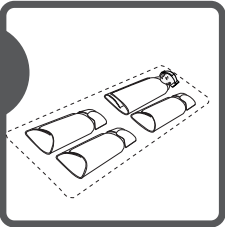


NO: Før hodebåndet gjennom ringen på siden av hodestøtten og lukk hodebåndet sikkert med kroken og sløyfefestene. (Merk! Plassér aldri hodebåndet over nesen eller munnen).

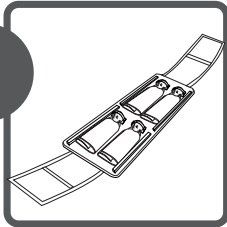
SV: Kör pannbandet genom ringen på sidan av nackstödet och stäng pannbandet säkert med spännena. (OBS: Placera aldrig pannbandet över näsan eller munnen).

DK: Kør hovedbåndet gennem ringen på siden af hovedstøttet og luk hovedbåndet sikkert med spænderne. (OBS! Placer aldrig hovedbåndet over næse eller mund).

7



8

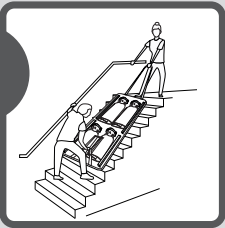


NO: Følg trinnene som er nevnt ovenfor for de resterende lommene, slik at det er fire barn på madrassen.

SV: Følj stegen nämnd ovan i de återstående rummen så att det finns fyra barn på madrassen.

DK: Følg skridtene nævnt foroven for de resterende rum, så der er fire børn på madrassen.

9



NO: Horizontal evakuering kan gjøres med en eller to nødhjelpspersoner. Det samme gjelder en evakuering via trappen. Du går ned trinn for trinn. Sørg alltid for å ha en hånd på rekkverket for din egen sikkerhet.

SV: Horisontell evakuering kan göras med en eller två livräddare. Det samma gäller evakuering via trappan. Du kan gå ner steg för steg. Håll alltid i räcket för din egen säkerhet.

DK: Horisontal evakuering kan gøres med en eller to livreddere. Det samme gælder for evakuering via trapperne. Man kan gå ned skridt for skridt. Sørg altid for at holde en hold på gelænderet for egen sikkerheds skyld.